Open Deur Dienst in Hattem

Andreaskerk, zondag 22 september 2019, 19.00u.

Met medewerking van Byzantijns Koor Musica Son uit Groningen

Thema: *De Bijbel in met Rembrandt*

Musica Son zingt liederen vooraf:

***Spasi, Gospodi, ludi Tvoja****(tropaar H. Kruis)**Vertaling:*

*Heer, red Uw volk en zegen Uw erfdeel,  
behoed en bewaar de rechtgelovige Christenen  
en bescherm uw gemeente door Uw Kruis*

***Gospodi, spasi blagotsjestivyja i uslysji ny. Amin***  
*Vertaling:*

*Heilige God, Heilige Sterke, Heilige Onsterflijke, ontferm U over ons (3x)  
Eer aan de Vader en de Zoon en de Heilige Geest, nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen. Amen.*

***Bogorodice Devo*** *(Slotgezang Vespers in een Vigilie)*  
*Vertaling:*

*Verheug U, Maagd, die God gebaard hebt, Hoogbegenadigde Maria, de Heer is met U; Gij zijt de Gezegende onder de vrouwen en gezegend is de Vrucht van uw schoot, want uit U is geboren de Verlosser onzer zielen.*

***Vetsjnaja pamjat*** *(Uit de begrafenisdienst)*

*Vertaling:*

*Eeuwige gedachtenis! Hun zielen mogen wonen bij de heiligen en hun gedachtenis is van geslacht tot geslacht.  
Heilige God, Heilige Sterke, Heilige Onsterflijke, ontferm U over ons. Geeft rust onder de heiligen, Christus, aan de [zielen] van uw [dienaren], daar waar geen ziekte is of droefheid of zuchten, maar eeuwig leven.  
Gij alleen zijt de Onsterfelijke en Gij hebt de mens geschapen en gevormd. Uit stof tot stof geschapen en tot stof keren wij terug, zoals Gij beval toen Gij ons schiep, zeggende: gij zijt de aarde en gij zult tot de aarde terugkeren, waarheen wij mensen allen gaan. Tot een weeklacht aan het graf maken wij het gezang: Alleluia, alleluia, alleluia.*

***Blagoslovi doessje moja gospoda***  
*Vertaling: Prijs de Heer, mijn ziel. Geprezen zijt Gij o Heer*

***Bogorodice Devo*** *(Slotgezang Vespers in een Vigilie)  
Vertaling:*

*Verheug U, Maagd, die God gebaard hebt, Hoogbegenadigde Maria, de Heer is met U; Gij zijt de Gezegende onder de vrouwen en gezegend is de Vrucht van uw schoot, want uit U is geboren de Verlosser onzer zielen.*  
***Mielostj Miera*** *(Vredewens)*

*Vertaling: Houd van vrede*

***Blagoslovi, dusje moja*** *(uit Psalm 103)*

*Vertaling: Prijs de Heer, mijn ziel. Geprezen zijt Gij, o Heer. Prijs de Heer, mijn ziel, prijs, mijn hart, zijn heilige naam. Prijs de Heer, mijn ziel, vergeet niet één van zijn weldaden. Liefdevol en genadig is de Heer, hij blijft geduldig en groot is zijn trouw.*

*Prijs de Heer, mijn ziel, prijs, mijn hart, zijn heilige naam. Geprezen zijt Gij, o Heer.*

Voorganger: Ds. W. Hortensius.

Organist: Jaap Zwart.

Ouderling: Geury de Vries.

Diaken: Anja Sparreboom.

Lector: Sijke Boonstra.

Mededelingen: Mathilde Stoker.

Beamer: Loes Eenshuistra en Jan de Groot.

Welkom: Jan Rohmensen.

Koster: Gerrit Rouwenhorst.

Collecte: Diaconie.

Woord van welkom

Moment van stilte

Inleidend orgelspel

*Wij gaan, zo mogelijk, staan*

Groet:

voorganger: Liefde en vrede voor jou van de Eeuwige,

Vader, Zoon en Heilige Geest

**allen: amen.**

Openingswoorden:

voorganger: Onze hulp: de Naam van de Ene

**allen: die de hemel en de aarde gemaakt heeft**

voorganger: die onze naam met liefde heeft geschilderd in de palm van zijn hand

**allen: die ons leven kleurt met goedheid, vrede en trouw, amen.**

Openingslied: ***Psalm 8:1,3,4 en 6***

*Hierna gaan wij zitten*

Bij het thema *De Bijbel in met Rembrandt*

Gebed

Musica Son:

***\* Da ispravitsa molitva moja*** *(uit Psalm 141)*

*Vertaling:*

*Laat mijn gebed opstijgen als wierook voor uw aangezicht; de opheffing van mijn handen zij als een avondoffer. Heer, ik roep tot U, verhoor mij. Verhoor de stem van mijn smeking, wanneer ik tot U roep.*

***\* Svjat, Svjat, Svjat en Tebe pojem*** *(uit de eucharistische canon)*

*Vertaling:*

*Heilig, heilig, heilig de Heer Sabaoth, hemel en aarde zijn vol van uw heerlijkheid, hosanna in den hoge, gezegend die komt in de Naam van de Heer, hosanna in den hoge.*

*Wij prijzen U, wij zegenen U, wij danken U, onze Heer, en wij bidden U, onze God.*

Schriftlezing: ***Genesis 32:23-33***

Lied: ***221***

Beeldmeditatie bij het schilderij ***Jacobs worsteling met de engel***

***(Rembrandt, ca.1660, Berlijn)***

Lied: ***837:1,2 en 4***

Musica Son:

***\* Gospodi, spasi blagotsjestivyja***

*Vertaling:*

*Eeuwige God, Heilige Sterke, Heilige Onsterfelijke, ontferm U over ons (3x)*

*Eer aan de Vader en de Zoon en de Heilige Geest, nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen, amen. Heilige Onsterfelijke, ontferm U over ons.*

***\* Se nyne blagoslovite*** *(uit Psalm 34)*

*Vertaling:*

*Zegen de Heer, u allen die de dienst van de Heer verricht en in het huis van de Heer staat, nacht aan nacht. Hef uw handen op naar het heiligdom en zegen de Heer. Moge uit Sion de Heer u zegenen, die hemel en aarde gemaakt heeft.*

Persoonlijke bezinning:

*1. Welk Bijbels schilderij inspireert u/jou*

*2. Herkent u/herken je iets van de worsteling van Jacob met God?*

Muzikale meditatie door Jaap Zwart

Lied: ***416***

Gebeden: dankgebed, voorbeden, stil gebed

Onze Vader **(*door allen gezongen: 369b****)*

Musica Son:

***\* Vo Tsarstvii pomjani nas*** *(uit Lukas 6, de Zaligsprekingen)*

*Vertaling:*

*In Uw Koninkrijk, gedenk mij, o Heer, wanneer Gij in uw Koninkrijk gekomen zijt.*

*Zalig de armen van geest, want voor hen is het Koninkrijk der hemelen. Zalig die treuren, want zij zullen vertroost worden.*

*Verblijd u en verheugt u, want uw loon is groot in de hemelen.*

***\* Ottsje nasj*** *(Onze Vader)*

*Ottsje nasj, izje jesi na nebesech, da svjatitsja imja Tvoje; da priidet Tsarstvije Tvoje; da budet volja Tvoja, jako na nebesi i na zemli; chleb nasj nasusjtsjnyj dazjd' nam dnes'; i ostavi nam dolgi nasja jakozje i my ostavljaem dolzjnikom nasjim; i ne vvedi nas vo iskusjenie, no izbavi nas ot lukavago. Amin*

Inzameling van de gaven

Slotlied: ***263*** *(zo mogelijk staande)*

Uitzending en zegen

allen zingen ’amen’